



در سال 2014 تلفات ملکی در افغانستان 22 فیصد افزایش یافته است

افزایش جنگهای زمینی ، تلفات ملکی را در سال 2014 ازدیاد بخشیده است

کابل ، 18 فبروری 2015 - ازدیاد جنگهای زمینی میان جوانب در گیر منازعات مسلحانه در افغانستان ، عامل یک افزایش 22 فیصدی کشته و زخمی شدن افغان های ملکی ناشی از جنگ در سال 2014 می باشد. این مطلب امروز توسط هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان (یوناما) حین پخش گزارش سالیانه حمایت از تلفات ملکی در منازعات مسلحانه که در هماهنگی با دفتر کمیشنر یای عالی ملل متحد برای حقوق بشر تهیه شده است ، بیان گردید.

یوناما 10548 مورد تلفات ملکی را در سال 2014 ثبت نموده است ، بلند ترین رقم کشته و زخمی شده گان که در یک سال از سال 2009 تا حال به ثبت رسیده است. این رقم شامل 3699 کشته شده گان ملکی (بالاتر از 25 فیصد) و 6849 مجروحین ملکی (افزایش بالاتر از 21 فیصد) که در مجموع یک افزایش 22 فیصدی را از سال 2013 تا حال نشان می دهد می باشد. از سال 2009 تا اکنون منازعات مسلحانه باعث تلفات ملکی 47745 تن شامل 17774 کشته شده گان ملکی و 29971 مجروحیت ملکی ها گردیده است.

از سال 2009 بدینسو ، این نخستین باریست که رقم زیاد افغانهای ملکی نسبت به مواد انفجاری تعبیه شده و یا سایر تکنیکها، در زدو خورد های متقابل کشته و زخمی می گردند. گزارش در یافته است که کشته و زخمی شده گان ناشی از تسریع 54 فیصدی عملیات های متقابل ، این عملیات هارا در سال 2014 از بزرگترین قاتلین زنان و اطفال افغان گردانیده است .

افزایش تلفات ملکی در سال 2014 عمدتاً در نتیجه ازدیاد جنگ های زمینی در سراسر افغانستان ، آنچه که در آن جوانب در گیر در جنگ بطور افزایشی از سیستم سلاح های انفجاری مانند هاوان ها ، راکت ها و بمب های دستی ، برخی اوقات به گونه غیر قابل تفکیک در ساحات مزدحم ملکی توام با نتایج مخرب بر ملکی ها استفاده کرده اند ، به بار آمده است . افزایش استعمال غیر قابل تفکیک مواد انفجاری تعبیه شده و ازدیاد رقم حملات انتحاری توسط عناصر مخالف دولت نیز بر افزایش تلفات ملکی در سال 2014 اضافه شده است.

نیکولاس هایسم نماینده خاص سر منشی ملل متحد در افغانستان و رئیس یوناما گفت : " افزایش جنگهای زمینی میان جوانب جنگ و حملات بیشتر مواد انفجاری تعبیه شده ، تلفات جنگی سنگینی را در تمام مجتمعات مردمی در افغانستان بر مردم ملکی تحمیل کرده است". وی افزود " افزایش کشته شده گان و زخمیان ملکی در سال 2014 در افغانستان بر عدم موفقیت در بجا آوردن تعهدات حمایت نمودن مردم ملکی از مصایب گواهی می دهد . جوانب در گیر در جنگ باید اثرات عملکرد های شان را درک نمایند و مسوولیت آن را بدوش گیرند. ارزش هایی را که ادعای دفاع از آنها را می کنند حمایت نمایند و حمایت مردم ملکی را اولویت نخستین شان بگردانند. ما ضرورت داریم تا گام های متین و یک کاهش واقعی در تلفات ملکی را در سال 2015 مشاهده کنیم ."

گزارش یوناما مواضع ساخته است که عناصر مخالف دولت هنوز هم مسوول بخش اعظم کشته شده گان و زخمی شده گان ملکی می باشند. گزارش یوناما 72 فیصد تمام تلفات ملکی را به عناصر مخالف دولت ، 14 فیصد را به نیرو های

طرفدار دولت (12 فیصد به نیرو های امنیتی افغان ، دو فیصد به نیرو های بین المللی) و 10 فیصد را به آن در گیری هایی زمینی ایکه در آن یک تلفات ملکی را نمی توان به یک جهت معین منسوب کرد ، نسبت داده است . عامل سه فیصد همه تلفات ملکی انفجار مواد انفجاری با قی مانده از جنگ غیر منسوب به یک جهت ، توام با یک فیصد از اثر تبادل ایش توپ خانه سرحدی می باشد.

نظر به اینکه خروج نیرو های بین المللی و نبرد های حمایتی هوایی در سال 2014 ادامه داشته است ، یو نا ما عملیات های مکرر و بزرگ ایرا که توسط نیرو های امنیتی افغان و عناصر مخالف دولت هردو در چندین زون توام با جنگ های که معمولاً در بین و یا نزدیکی مراکز ولسوالی ها اتفاق افتاده اند را ناظر بوده است . افزایش جنگ های زمینی در ساحات متراکم ملکی توام با استفاده همه اطراف درگیر از هاوان ها و دیگر انواع سلاح های منفجره و آتش سلاح های خفیه مکرراً باعث کشته شدن و زخم برداشتن مردم ملکی ایکه در بین تبادل ایش گرفتار گردیده بودند شده است .

یو نا ما 3605 تلفات ملکی (1092 کشته و 2513 زخمی شده) را از اثر زد و خورد های متقابل که 34 فیصد تمام تلفات ملکی را در 2014 در بر می گیرد ثبت نموده است . از جمله اینها 43 فیصد آن را یو نا ما به عناصر مخالف دولت و 26 فیصد آن را به نیرو های طرفدار دولت نسبت داده است . یو نا ما نتوانست فقط تلفات ملکی را در 29 فیصد عملیات های زمینی توام با دو فیصد از تلفات ملکی عملیات های زمینی ایرا که به تبادل ایش توپخانه سرحدی نسبت داده شده اند ، به هیچ یک از جوانب نسبت دهد.

گزارش یو نا ما در یافته است که نیمی از تلفات ملکی جنگهای زمینی ناشی از کاربرد سلاح های غیر مستقیم با تاثیر گسترده در ساحه معمولاً هاوان ها توام با راکت ها و بمب های دستی توسط همه طرف ها بوده است . یو نا ما 1788 مورد تلفات ملکی (447 کشته و 1341 زخمی) از اثر هاوان ها ، راکت ها و بمب های دستی را که یک افزایش 73 فیصدی را به مقایسه سال 2013 می رساند ثبت نموده است .

کشته و زخمی شدن ملکی ها از اثر جنگهای زمینی ، عملیات ها و حملات توسط نیرو های طرفدار دولت با 921 تلفات ملکی (336 کشته و 585 زخمی) بطور قابل ملاحظه بالا رفته به نیرو های طرفدار دولت نسبت داده شده اند یک افزایش 141 فیصدی را نسبت به سال 2013 می رساند . همچنان یک افزایش تلفات ملکی توسط عناصر مخالف دولت در جریان عملیات های زمینی و حملات شان ضمن 1551 مورد تلفات ملکی (438 کشته و 1113 زخمی) بالاتر از 51 فیصد نسبت به سال 2013 به ثبت رسیده است.

این گزارش دریافته است که زنان و کودکان در منازعات مسلحانه و افزایش جنگهای زمینی در سال 2014 شدیداً ضربه خورده اند . یو نا ما یک افزایش 40 فیصدی در تلفات اطفال را ضمن 2474 مورد تلفات اطفال (714 کشته و 1760 زخمی) در مقایسه با سال 2013 ثبت نموده است . تلفات زنان ضمن 298 کشته و ، 611 زخمی ، 21 فیصد افزایش داشته است.

برای وضاحت بخشیدن بیشتر اثرات گسترده اجتماعی و اقتصادی جنگ بر زنده گی زنان افغان ، یو نا ما با 60 تن از زنان از همه زون ها در افغانستان که شوهران همه شان افراد ملکی بودند و در سال 2014 در خشونت های ناشی از جنگ کشته و یا هم شدیداً زخمی گردیده اند مصاحبه نموده است . یو نا ما دریافت که آن زنان ایکه به حیث یگانه نان آوران خانواده های شان بعد از کشته شدن و یا مجروحیت شوهران شان باقی مانده اند ، معمولاً پی آمد های دوامدار منفی اجتماعی - اقتصادی را توام با فقر ایکه بسیاری زنان را مجبور می سازد تا دختران شان را برای ادای دین به ازدواج مجبور سازند و یا هم اطفال شان را معمولاً بخاطر کار از مکتب بیرون کنند ، تجربه نموده اند . به خصوص زنان بیوه معمولاً در برابر سایر انواع خشونت ها و سوء استفاده های خانواده و اعضای مجتمع آسیب پذیر تر بوده اند . این یافته ها روی کرد عاجل دولت افغانستان را می طلبد تا به نیازمندی های ابتدایی این قشر خیلی آسیب پذیر و زنان و کودکان معمولاً به انزوا کشانیده شده بپردازد .

جورجیت گگنر رئیس حقوق بشر یو نا ما گفت : "برای زنان و کودکان افغان ، غم و اندوه از دست دادن همسر و پدر در جنگ ، همواره فقط آغاز تحمل مشقت و سختی آنها است" وی افزود " پی آمد های دراز مدت اجتماعی و اقتصادی ، بطور ویرانگر بر آسیب پذیر ترین قشر به شدید ترین نحو اثر می گذارد . پس از یک سال ایکه خشونت های ناشی از جنگ از

طریق رو در رو بی های متقابل در جریان است ، ریکارد تعداد کشته و زخمی شده گان زنان و اطفال ، ویران سازی و صد مه زدن به زندگی افغانها بطور حتمی باید با تعهدات جدید توسط همه طرفها به منظور اجتناب از ضرر رسانیدن به مردم ملکی مقتضای خود را در یابد.

گزارش یو نا ما 2978 مورد تلفات ملکی (925 کشته و 2053 زخمی) از اثر مواد انفجاری تعبیه شده را به ثبت رسانیده است که توسط عناصر مخالف دولت بکار رفته اند که سه فیصد بلند تر نسبت به سال 2013 و بلند ترین رقم تلفات ملکی ناشی از مواد انفجاری تعبیه شده که از سال 2009 تا حال به ثبت رسیده است می باشد. تا 28 فیصد افزایش قربانیان ملکی ناشی از حملات انتحاری و پیچیده ذریعه عناصر مخالف دولت ، توسط یو نا ما ثبت شده است ، 1582 مورد تلف شده گان (371 کشته و 1211 زخمی) سومین علت تلفات ملکی را بعد از جنگهای زمینی و مواد انفجاری تعبیه شده منجر شده است.

کشته شده گان هدف گرفته شده ملکی توسط عناصر مخالف دولت 11 فیصد تمام تلفات ملکی را احتوا می کنند. با ثبت 1114 تلف شده ملکی (753 کشته و 361 زخمی) کمتر از سال 2013. این شامل کشته شده گان رهبران قبایل ، اراکین ملکی دولتی ، ملا ها و ملکی های بخش عدلی می باشند.

گزارش در یافته است که چهار فیصد تمام تلفات ملکی در سال 2014 توسط مواد انفجاری جا گذاشته شده از جنگ و دو فیصد توسط عملیات های هوایی نیرو های بین المللی سبب شده است.

نیرو های طرفدار دولت در سال 2014 به اقدامات شان به منظور کاهش تلفات ملکی دوام دادند . با وجود این تدابیر ، یو نا ما یک افزایش در تلفات ملکی توسط نیرو های طرفدار دولت به خصوص نیرو های امنیتی ملی را ثبت نموده است . یو نا ما 1478 تلف شده ملکی (622 کشته و 856 زخمی) را که توسط نیرو های طرفدار دولت انجام شده است به ثبت رسانیده است. یک افزایش 51 فیصدی نسبت به سال 2013. بیشترین میزان این تلفات ملکی در جریان عملیات های زمینی وارد شده است .

از جمله مجموع 1478 تلف شده ملکی که توسط نیرو های طرفدار دولت سبب شده است ، یو نا ما 1225 تلف شده ملکی را (468 کشته شده و 757 زخمی) را به نیرو های امنیتی ملی افغان (بیشتر از 85 فیصد نسبت به سال 2013) ، 102 تلف شده ملکی (53 کشته و 49 زخمی) را به گروه های مسلح طرفدار دولت (بالاتر از 85 فیصد نسبت به سال 2013) و 151 تلف شده ملکی (101 کشته و 50 زخمی) را منحصرأ به نیرو های بین المللی (پائینتر از 43 فیصد نسبت به سال 2013) نسبت داده است .

گزارش یو نا ما ، از یک سلسله تخطی های اشکار حقوق بشری ایکه بر علیه افراد ملکی توسط گروه های مسلح طرفدار دولت در زون های شمال ، شمال شرق و جنوب شرق افغانستان توام با عدم موفقیت های گسترده دولت افغانستان که این گروه ها را باید حسابده نگه می داشت و مردم ملکی متاثر شده و مجتمعات مردمی را بطور موثر حمایت می نمود ، ارتکاب یافته ، یاد کرده است . یو نا ما از دولت افغانستان می طلبد تا در راستای تعهدات بیان شده خویش ، این گروه های مسلح را بطور عاجل منحل و خلع سلاح نماید.

یو نا ما در سال 2014 افزایش حوادث عناصرمخالف دولت به شمول طالبان را که مردم ملکی را بنا بر تخلف از قانون شریعت، مشاهده قانن شکنی و ادعای جاسوسی نمودن مجازات نموده بودند ثبت نموده است . حوادث ثبت شده شامل اعدامهای انجام شده ، سر بریدن ها ، قطع اعضای بدن ، زدن، دره زدن ، و توقیف های خود سرانه می باشد . یوناما واضح می سازد که چنین ساختار های موازی غیر قانونی بوده و فاقد مشروعیت و بنیاد در قوانین افغانستان می باشد. جزا های که توسط این ساختار ها تعمیم شده باشند تخطی هایی بر حقوق بشر، قوانین جزایی افغانستان و احیاناً قوانین جنگی محسوب می شوند.

هایسم نماینده خاص ملل متحد گفت: " میزان ترسناک خشونت ها در افغانستان در سال 2014 نباید در سال 2015 تکرار گردد" وی افزود" جوانب در گیر در جنگ به ویژه عناصر مخالف دولت باید هر آنچه در توان دارند انجام دهند تا در راستای تعهدات شان در چو کات حقوق بشر دوستانه بین المللی از تلفات ملکی جلوگیری نمایند . این بدین معنی است که

عناصر مخالف دولت باید به تعهدات مردمی شان برای جلوگیری و انصراف از به کار گیری مواد انفجاری تعبیه شده و هاوان ها در ساحات مزدحم ملکی وفا نموده و حمله نمودن های عمدی را بر مردم ملکی متوقف سازند."

نقل قول هایی از غیر نظامیان افغان ، بر گرفته شده از گزارش سالیانه 2014

"نیمه شب بود و همه ما خواب بودیم . یک هاوان به اتاق خواب مان فرود آمد . من و دو دختران کوچکم را زخمی ساخت . همه افراد خانه به سوی اتاق خواب ما می شتافتند و دیدند که ما در بین ویرانی دفن شده ایم . آنها بنا کردند تا ما را از خرابه ها بیرون بیاورند در حالیکه هاوان دوم اصابت نمود و پسر و دختر سومی ام نیز زخمی شدند . خانم و نواسه من که تا هنوز زخمی نشده بودند سعی می نمودند تا به ما کمک کنند در حالیکه هاوان سومی در محوطه فرود آمد و این مرتبه خانم ام را کشت و نواسه و دختر چهارمی ام را مجروح گردانید . من نمیدانم کی این همه را کت ها را فیر نمود زیرا طالبان و نیرو های ملی افغان هر دو از هاوان و راکت بر علیه همدیگر استفاده می کنند . من دیگر زندگی ندارم زیرا پولی ندارم تا از وضع صحی اولاد های زخمی خود مواظبت نمایم و نه پولی دارم که با آن معیشت آنها را انجام دهیم ."

مردی که خانم اش کشته و چهار دختر اش با یک پسر و نواسه اش در اثنای اصابت هاوان هاییکه به خانه شان در ولسوالی سنگین ولایت هلمند در جریان جنگ زمینی بین نیرو های امنیتی ملی افغان و طالبان بتاریخ 16 جون 2014 زخمی شدند .

" این در بعد از ظهر بود . من مصروف کار ساختمانی در یک منزل بودم . همسر ام در حالیکه می گریست من را فراخواند و گفت فوراً به خانه برگردم به خاطر اینکه یک انفجار اولاد های ما را به قتل رسانیده بود . من شوکه شدم و به زمین افتیدم . سایر کارگران من را کمک کردند و من را تا خانه ام رسانیدند . خانم ام برایم گفت که تمام زخمی ها و کشته شده ها به شفاخانه نزدیک انتقال داده شده اند . من به شفاخانه نزدیک رفتم و دیدم که پسر نه ساله ام پرروی یک بستر مرده افتیده است . برایم گفته شد که پسر دیگرم نیز فوت نموده است . سپس دختر کوچکم را دیدم که شدیداً زخم برداشته و پسر دیگرم که نیز شدیداً مجروح شده بود غرق خون بود . دخترم روز بعد وفات نمود . این یک اندوهی برای من بود . یا خداوند بزرگ ، من سه طفل را از دست دادم ! کدام گناهی بود که اطفال من آن را مرتکب شده بودند؟ آنها طبق معمول خارج منزل مصروف بازی بودند . برای من گفته شد که آن یک بمب ریموت کنترل از راه دور برای هدف گیری یک افسر اردوی ملی بود . چرا طالبان پروای مردم عادی ، زنان و اطفال را ندارند؟ کدام فرهنگ ، کدام قانون را طالبان پیروی می کنند؟ این بسیار بسیط است : کشتن اطفال و مردم ملکی خلاف قانون اسلام است ."

پدر سه کودک ایکه کشته شدند و یک طفل دیگر که در اثر مواد انفجاری تعبیه و کنترل شده از راه دور که به هدف نشانه گیری قطار اردوی ملی در شهر کابل به تاریخ 21 سپتامبر 2014 زخم برداشته بود . پنج فرد ملکی در اثر آن کشته و دو تن زخمی شدند .

"محفل عروسی وقتی به مراسم جنازه مبدل گشت که خانه ما توسط اردوی ملی مورد ضربات هاوان قرار گرفت . ما نمی دانیم که چرا هدف قرار می گرفتیم و یا ما چرا برای هیچ متحمل تلفات شدیم . به کدام شخص باید خود را رسانید تا به ما گوش دهند؟ من یقین دارم به هیچ کسی جز خداوند می تواند ما را بشنود و درک کند که در ساحه ما چی می گذرد ."

اقارب یک داماد ایکه محفل عروسی اش با هاوان های فیر شده توسط اردوی ملی افغانستان در ولسوالی سنگین ولایت هلمند به تاریخ 31 دسامبر 2014 مورد اصابت قرار گرفت .

" من یک زن بی سواد استم و حساسیت فرهنگی اجازه نمی دهد تا زنان خارج منزل کار کنند و خانواده شان را کمک نمایند ، همچنان من قادر به فراهم سازی اقتصادی خود نیستم . سه طفل که قبلاً در مکتب بودند ، شوهرم کشته شد و حالا آنها از مکتب بیرون شده اند و به حیث چوپان برای کمک خانواده کار میکنند ."

یک خانم 35 ساله و مادر شش کودک از ولایت بدخشان که در سال 2014 بعد از کشته شدن شوهر اش توسط مواد انفجاری تعبیه شده بیوه گردیده است .

یو نا ما مسوده گزارش سالیانه تلفات ملکی خود را با حکومت افغانستان ، طالبان و ماموریت حمایت پایدار ناتو شریک گردانیده است . پیشنهادات با دقت مرور گردیده و در گزارش تا جاییکه مناسب بوده بازتاب داده شده اند . یو نا ما مصمم است تا با همه جوانب درگیر در جنگ برای تقویت تلاش های آنها در زمینه حمایت افراد ملکی از آسیب کار نماید .

یوناما پیشنهادات ذیل را جهت تقویت محافظت افراد ملکی در گزارش سالانه 2014 خویش ارائه می‌نماید:

عناصر ضد دولت

در مطابقت با الزامات وارده بر آن‌ها در قانون بین‌المللی بشردوستانه:

- پرتاب هاوان، راکت‌ها و نارنجک‌ها در مناطق مسکونی را متوقف ساخته از حملات غیرتبعیضی و نامتناسب در محلات مسکونی افراد ملکی خودداری نمایند.
- حملات هدفمند بر افراد ملکی و مناطق مسکونی افراد ملکی، چون عبادت‌گاه‌ها، مراکز فرهنگی و ادارات ملکی دولتی را متوقف کنند.
- استفاده از مواد انفجاری تعبیه‌شده، مخصوصاً حملات انتحاری را در محلات ایکه ملکی‌ها در آن سرازیر می‌شوند متوقف نمایند و از مواد انفجاری تعبیه‌شده که با فشار وزن قربانی منفجر می‌گردد استفاده ننمایند.
- تعریف متناسب با قانون بین‌المللی بشردوستانه بر "افراد ملکی" ارائه نموده در مطابقت با اصول تفکیک، تناسب و احتیاط از تلفات افراد ملکی در جریان حملات جلوگیری نمایند.
- اعلامیه‌های رهبری طالبان که برخلاف حملات بر افراد ملکی و محلات مسکونی است را تطبیق نمایند و دستورالعمل‌ها، رهنمودها و هدایاتی که نیروها را مکلف به جلوگیری از تلفات افراد ملکی می‌نماید عملی گردد. همچنان، آن عده از اعضای طالبان که افراد ملکی را هدف قرار داده سبب قتل و جراحت شان می‌شوند را مورد بازپرس قرار بدهند.

دولت افغانستان

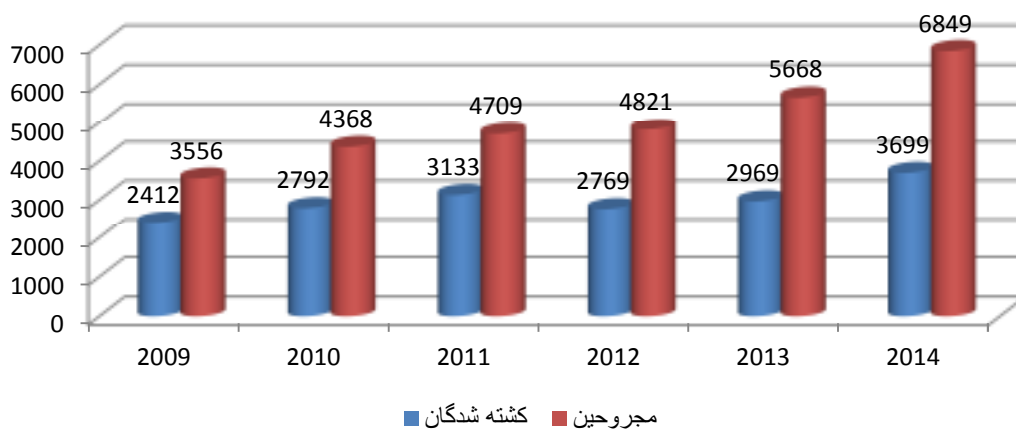
- پرتاب هاوان، راکت و نارنجک بر مناطق مسکونی را متوقف نماید.
- اقدامات مشخص جهت کاهش تلفات افراد ملکی در جریان درگیری‌های زمینی صورت بگیرد. این مهم زمانی عملی می‌گردد که رهنمودهای تاکتیکی، قواعد جنگ و سایر طرزالعمل‌ها اصلاح گردیده و تقویت گردد و از آموزش و تمویل مناسب نیروهای امنیتی ملی در رابطه با حمایت از غیرنظامیان، کاهش تلفات و پاسخگویی نیروها اطمینان حاصل گردد.
- تمام گروه‌های مسلح و ملیشا منحل گردد و آن عده از افراد و گروه‌ها که مرتکب نقض حقوق بشر شده اند مورد پیگرد قانونی قرار بگیرند.
- ظرفیت نیروهای امنیتی افغان را بلند بگردانند تا این نیروها بتواند فرماندهی، کنترل و عملیات‌های مقابله با مواد انفجاری تعبیه‌شده، خنثاسازی مواد و استحصال آن را به درستی انجام بدهند. منابع لازم را جهت تطبیق کامل استراتژی ضد مواد انفجاری تعبیه‌شده استفاده نماید.
- پالیسی‌ها و رهنمودهایی تهیه گردد تا میدان‌های جنگ بعد از درگیری‌های زمینی از وجود مواد منفجرناشده پاکسازی گردد.
- تمام اتهامات نقض قانون بین‌المللی بشردوستانه و قانون حقوق بشر توسط نیروهای امنیتی افغان و گروه‌های مسلح طرفدار دولت و نیروهای طرفدار دولت تحقیق و بررسی شود. افراد و گروه‌های که مسول شناخته می‌شوند را باید مطابق به قوانین افغانستان و قوانین بین‌الملل مورد پی‌گرد قرار داده مجازات نمایند.

- طرز العمل‌های موجود بر جبران خساره به زنان و خانواده‌های افراد ملکی کشته‌شده و زخمی‌شده از اثر خشونت‌های ناشی از جنگ را مورد تجدیدنظر و بازنگری قرار بدهد و آگاهی عامه از این طرز العمل‌ها جهت به دست آوردن جبران خساره و خدمات اولیه را بلند ببرد.

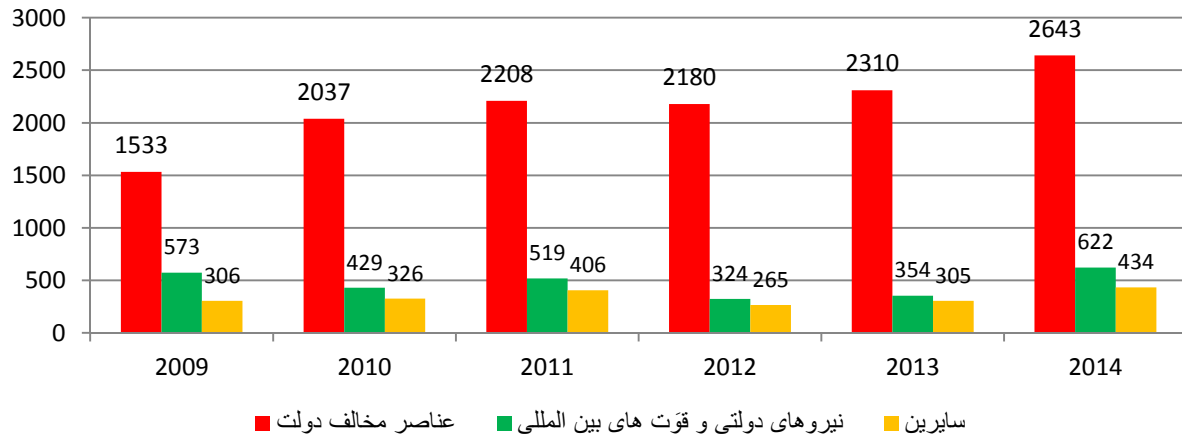
نیروهای نظامی بین‌المللی

- به حمایت از نیروهای امنیتی افغانستان جهت حصول اطمینان از تمویل، آموزش و تجهیز کافی آنها از طریق ماموریت ثابت حمایتی ادامه دهند تا این نیروها بتواند فرماندهی، کنترل و عملیات‌های مقابله با مواد منفجره تعبیه‌شده، خنثاسازی مواد و استحصال آن را در سال‌های 2015 تا 2017 به شکل موثر انجام بدهد.
- اقدامات موثر جهت نقشه‌کشی، علامت‌گذاری و پاکسازی مواد منفجرناشده از تمام مراکز نظامی نیروهای بین‌المللی و آن حوزه‌های مشخص بسته‌شده آیساف که در آن شلیک صورت می‌گرفت، انجام دهد.
- تمام نیروهای نظامی بین‌المللی یا قوت‌های استخباراتی بین‌المللی و نیروهای امنیتی که در افغانستان چه به صورت مستقل یا در حمایت نیروهای امنیتی افغان فعالیت می‌کنند جهت محافظت افراد ملکی در جریان عملیات‌های زمینی و هوایی باید تمام معیارهای لازم را مورد اجرا بگذارند.
- بازنگری‌ها و تحقیقات بعد از عملیات، در هماهنگی با حکومت افغانستان در عملیات‌های که تلفات افراد ملکی رخ می‌دهد و در آن نیروهای بین‌المللی و قوت‌های استخباراتی بین‌المللی دخیل استند، انجام شود. همچنان، اقدامات مناسب در جهت اطمینان از پاسخ‌دهی، پرداخت جبران خساره و بهبود در چگونگی عملیات‌ها روی دست گرفته شود.

تلفات افراد ملکی (کشته شدگان و مجروحین)، جنوری تا دسمبر سال 2009 - 2014

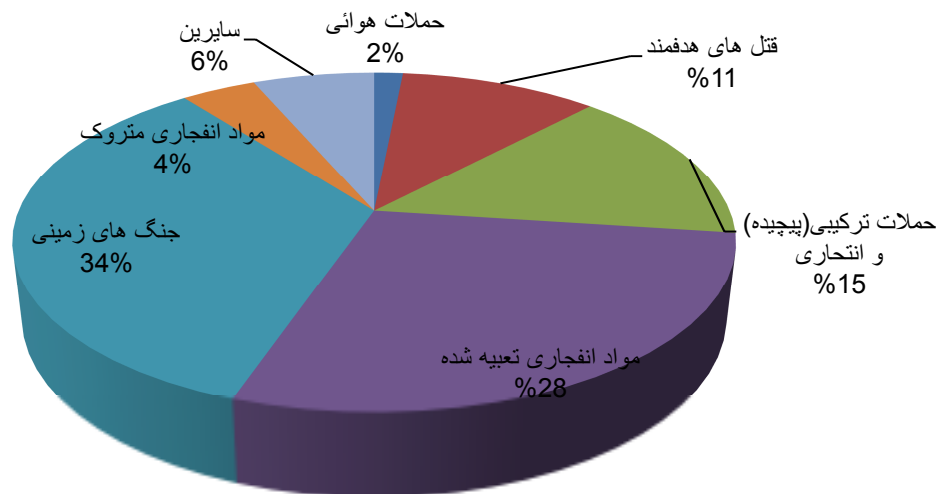


افرادِ ملکی کشته شده توسط طرفهای درگیر در منازعه، جنوری تا دسمبر سال 2009 - 2014

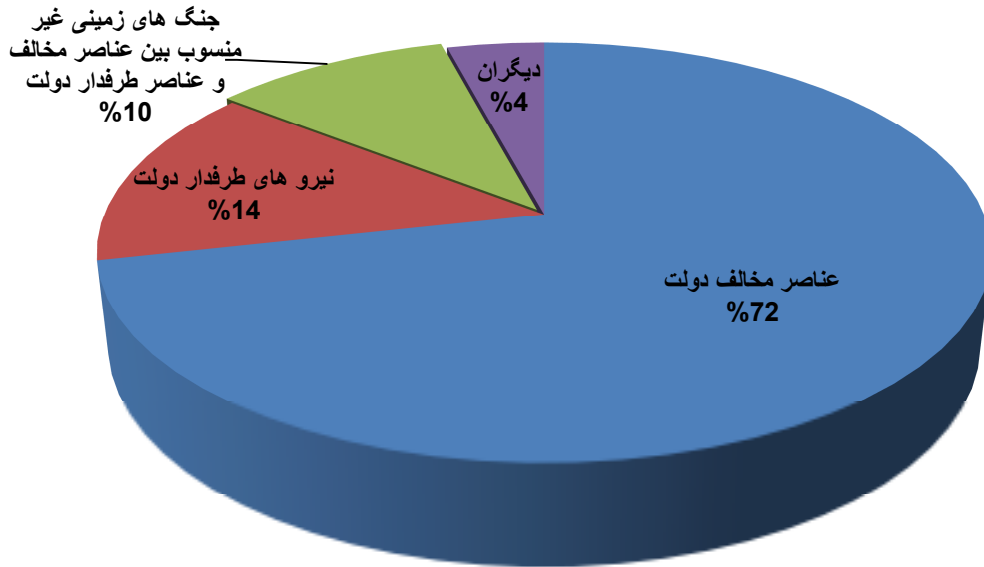


تفکیک افراد ملکی کشته شده و مجروح بر اساس نوع حادثه

جنوری تا دسمبر سال 2014



ملکی های کشته و زخمی شده توسط جوانب در گیر در منازعه



* * *